

Il Green Economy Network è uno strumento per acquisire visibilità sul mercato nazionale e globale, uno spazio dove incontrarsi per fare business, alleandosi per partecipare a bandi e concorsi.

Favorisce la competitività internazionale e il potenziale di offerta delle imprese aderenti tramite il monitoraggio sistematico delle gare d'appalto ed early warning di cui vengono resi i risultati attraverso questa newsletter.



ARABIA SAUDITA

	VISUALIZZA GARA	
Titolo:	Engineering, procurement and construction of a 115/13.8kV substation for the Jubail commercial port	
Paesi Gara:	ARABIA SAUDITA	
Descrizione, specifiche tecniche e note:	Engineering, procurement and construction of a 115/13.8kV substation for the Jubail commercial port. The scope of works comprises the substation with a provision for expansion to 100MVA to provide power to the Jubail city area, necessary modifications at source substations, power network to accommodate interconnections and tie lines and associated 115kV underground lines, transition stations, replacement of the 115kV underground cables and other related works. A pre-bid meeting will be held on 20 February.	
Numero identificativo gara:	Requests for proposals (no. 071-C20R)	

Fonte di Informazione:	Stampa locale	
Localizzazione:	JUBAIL	
Finanziamento:	Fondi governativi locali	
<hr/>		
	CLASSIFICAZIONE DELLA GARA	
Settore 1:	<i>Livello 1</i> - Energy	
	<i>Livello 2</i> - Electricity transmission	
<hr/>		
	CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA	
Caratteristica del progetto:	Fornitura di beni	<input type="checkbox"/>
	Realizzazione di opere	<input checked="" type="checkbox"/>
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	<input checked="" type="checkbox"/>
Procedura:	Procedura aperta	
Capitolato disponibile presso:	Royal Commission for Jubail & Yanbu	
Costo capitolato:	33.500 SAR	
Data scadenza presentazione offerte:	24/03/2013	
<hr/>		
	ENTE APPALTANTE	
Ente Appaltante:	Royal Commission for Jubail & Yanbu - Supply Management	
Persona da contattare:	Directorate-General for Royal Commission in Jubail, Director, Contracts Section	
Paese:	ARABIA SAUDITA	
Indirizzo:	Contracts Section,PO Box 10001	
Città:	Madinat al-Jubail al-Sinaiyah	
Stato:	Arabia Saudita	
Telefono:	+966 3/3414127/63	
Fax:	+966 3/3412201	
<hr/>		
	REFERENTE LOCALE	
Referente locale:	Directorate-General for Royal Commission in Jubail, Director, Contracts Section	

	ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA	
Ente:	Ambasciata d'Italia - Riad - ARABIA SAUDITA (Mediterraneo e Medio Oriente)	
Autore:	Paola Colitti	
Cap:	11693	
Citta:	Riad	
Telefono:	+966 1 4881212 +966 1 4881212 GRATIS	
Fax:	+966 1 4881951	
Email:	commerciale.riad@esteri.it	
Web:	www.ambriad.esteri.it	

BULGARIA

	VISUALIZZA GARA	
Titolo:	Affidamento dei servizi di supervisione edile nel quadro del progetto relativo alla realizzazione del Sistema di trattamento dei rifiuti della Regione di Borovo (Byala)	
Paesi Gara:	BULGARIA	
Descrizione, specifiche tecniche e note:	<p>Il progetto è finanziato nel quadro del PO "Ambiente" 2007-2013. I servizi oggetto della gara sono classificati secondo il CPV (Vocabolario comune per gli appalti pubblici) con il codice 71521000.</p> <p>Valore di previsione: 560.000 BGN (286.323 EUR) Garanzia di partecipazione: 5.600 BGN (2.863 EUR) Garanzia di esecuzione: 1% del valore del contratto, IVA esclusa Termine esecuzione lavori: 19.12.2014</p> <p>Requisiti minimi di idoneità economico-finanziaria:</p> <ul style="list-style-type: none"> • fatturato complessivo negli ultimi 3 esercizi di almeno 1 mln. BGN (511.292 EUR), IVA esclusa, di cui da attività analoghe a quella oggetto della gara almeno 380.000 BGN (194.291 EUR); • assicurazione "Responsabilità professionale". <p>Requisiti minimi di natura tecnica:</p> <ul style="list-style-type: none"> • negli ultimi 3 esercizi, almeno 1 contratto analogo a quello oggetto della gara; • certificazione ISO 9001:2008; • team di esperti chiave come da specifiche tecniche 	
Fonte di Informazione:	Stampa locale	
Localizzazione:	Comune di Byala	
Finanziamento:	Banca Europea per gli Investimenti (BEI)	

Data Ultima Modifica:	12/02/2013	
		
CLASSIFICAZIONE DELLA GARA		
Settore 1:	<i>Livello 1</i> - Environment	
	<i>Livello 2</i> - Solid waste disposal	
		
CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA		
Caratteristica del progetto:	Fornitura di beni	<input type="checkbox"/>
	Realizzazione di opere	<input type="checkbox"/>
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	<input checked="" type="checkbox"/>
Procedura:	Procedura aperta	
Capitolato disponibile presso:	Non Disponibile	
Costo capitolato:	20 BGN (10 EUR)	
Scadenza acquisto capitolato:	04/03/2013	
Data scadenza presentazione offerte:	12/03/2013	
		
ENTE APPALTANTE		
Ente Appaltante:	Comune di Byala	
Paese:	BULGARIA	
Indirizzo:	pl. E. Yosif, 1	
E-mail:	rsuo_borovo@abv.bg	
Web:	http://www.byala.bg	
		
ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA		
Ente:	Ufficio ICE di SOFIA - BULGARIA (Europa)	
Autore:	SINCE	
Citta:	SOFIA	
Telefono:	+359 (00359 2) 9861574 +359 (00359 2) 9861574 GRATIS / 9861624 / 9861618	
Fax:	+359 (00359 2) 9817346	
Email:	sofia@ice.it	

Web:	www.ice.it/paesi/europa/bulgaria/ufficio.htm
------	--

BULGARIA

	VISUALIZZA GARA
<p>Titolo: Realizzazione dell'Unita n.1 con relativa infrastruttura ed attrezzature del Sistema di trattamento dei rifiuti della Regione di Yambol</p>	
<p>Paesi Gara: BULGARIA</p>	
<p>Descrizione, specifiche tecniche e note:</p> <p>Il progetto è finanziato nel quadro del PO "Ambiente" 2007-2013. I lavori oggetto della gara sono classificati secondo il CPV (Vocabolario comune per gli appalti pubblici) con il codice 45222110.</p> <p>Valore di previsione: 8.213.770 BGN (4.199.634 EUR) Garanzia di partecipazione: 82.137 BGN (4.200 EUR) Garanzia di esecuzione: 3% del valore del contratto, IVA esclusa Tempi esecuzione lavori: 650 gg.</p> <p>Requisiti minimi di idoneità economico-finanziaria:</p> <ul style="list-style-type: none"> • fatturato complessivo negli ultimi 3 esercizi di almeno 16 mln. BGN (8.180.670 EUR), IVA esclusa, di cui da attività analoghe a quella oggetto della gara almeno 8 mln. BGN (4.090.335 EUR); • assicurazione "Responsabilità professionale". <p>Requisiti minimi di natura tecnica:</p> <ul style="list-style-type: none"> • negli ultimi 5 esercizi, almeno 5 contratti analoghi a quello oggetto della gara; • iscrizione all'Albo dei Costruttori; • certificazione ISO 9001:2008; • team di esperti chiave come da specifiche tecniche. <p>Tutta la documentazione e' disponibile sul sito dell'Ente appaltante http://yambol.bg/op/index_op.html</p>	
<p>Fonte di Informazione: Stampa locale</p>	
<p>Localizzazione: Comune di Yambol</p>	
<p>Finanziamento: Banca Europea per gli Investimenti (BEI)</p>	
	CLASSIFICAZIONE DELLA GARA
<p>Settore 1: <i>Livello 1</i> - Environment</p>	
<p><i>Livello 2</i> - Solid waste disposal</p>	
	CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA

Caratteristica del progetto:	Fornitura di beni	<input type="checkbox"/>
	Realizzazione di opere	<input checked="" type="checkbox"/>
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	<input type="checkbox"/>
Procedura:	Procedura aperta	
Costo capitolato:	Gratuito	
Scadenza acquisto capitolato:	24/02/2013	
Data scadenza presentazione offerte:	06/03/2013	
<hr/>		
	ENTE APPALTANTE	
Ente Appaltante:	Comune di Yambol	
Paese:	BULGARIA	
Indirizzo:	ul. Rakovski, 7	
E-mail:	paspaldjeva@yambol.bg	
Web:	http://www.yambol.bg	
<hr/>		
	ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA	
Ente:	Ufficio ICE di SOFIA - BULGARIA (Europa)	
Autore:	SINCE	
Citta:	SOFIA	
Telefono:	+359 (00359 2) 9861574 +359 (00359 2) 9861574 GRATIS / 9861624 / 9861618	
Fax:	+359 (00359 2) 9817346	
Email:	sofia@ice.it	
Web:	www.ice.it/paesi/europa/bulgaria/ufficio.htm	

BULGARIA

	VISUALIZZA GARA	
<hr/>		
Titolo:	Realizzazione del Sistema di trattamento dei rifiuti della Regione di Borovo (Byala)	

Paesi Gara:	BULGARIA	
Descrizione, specifiche tecniche e note:	<p>Il progetto è finanziato nel quadro del PO "Ambiente" 2007-2013. I lavori oggetto della gara sono classificati secondo il CPV (Vocabolario comune per gli appalti pubblici) con i codici 45220000, 45222110, 42900000 e 71311000.</p> <p>Valore di previsione: 15.749.381 BGN (8.052.531 EUR) Garanzia di partecipazione: 157.490 BGN (80.525 EUR) Garanzia di esecuzione: 3% del valore del contratto, IVA esclusa Termine esecuzione lavori: 13.10.2014</p> <p>Requisiti minimi di idoneità economico-finanziaria:</p> <ul style="list-style-type: none"> fatturato complessivo negli ultimi 3 esercizi di almeno 30 mln. BGN (15.338.756 EUR), IVA esclusa, di cui da attività analoghe a quella oggetto della gara almeno 10 mln. BGN (5.112.919 EUR); accesso a risorse finanziarie proprie o linee di credito e strumenti equivalenti del valore pari o superiore a 1,5 mln. BGN (766.938 EUR); assicurazione "Responsabilità professionale". <p>Requisiti minimi di natura tecnica:</p> <ul style="list-style-type: none"> negli ultimi 5 esercizi, almeno 1 contratto analogo a quello oggetto della gara; iscrizione all'Albo dei Costruttori; certificazioni ISO 9001:2008, ISO 14001:2005 e OHSAS 18001; team di esperti chiave come da specifiche tecniche. 	
Fonte di Informazione:	Stampa locale	
Localizzazione:	Comune di Byala	
Finanziamento:	Banca Europea per gli Investimenti (BEI)	
 CLASSIFICAZIONE DELLA GARA		
Settore 1:	<i>Livello 1</i> - Environment	
	<i>Livello 2</i> - Solid waste disposal	
 CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA		
Caratteristica del progetto:	Fornitura di beni	<input type="checkbox"/>
	Realizzazione di opere	<input checked="" type="checkbox"/>
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	<input type="checkbox"/>
Procedura:	Procedura aperta	
Costo capitolato:	35 BGN (18 EURO)	
Scadenza acquisto capitolato:	04/03/2013	
Data scadenza presentazione offerte:	12/03/2013	

	ENTE APPALTANTE	
Ente Appaltante:	Comune di Byala	
Paese:	BULGARIA	
Indirizzo:	pl. E. Yosif, 1	
E-mail:	rsuo_borovo@abv.bg	
Web:	http://www.byala.bg	
	ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA	
Ente:	Ufficio ICE di SOFIA - BULGARIA (Europa)	
Autore:	SINCE	
Citta:	SOFIA	
Telefono:	+359 (00359 2) 9861574 +359 (00359 2) 9861574 GRATIS / 9861624 / 9861618	
Fax:	+359 (00359 2) 9817346	
Email:	sofia@ice.it	
Web:	www.ice.it/paesi/europa/bulgaria/ufficio.htm	

CINA

	VISUALIZZA GARA	
Titolo:	Organic Waste Treatment Facilities Phase 1	
Paesi Gara:	CINA-HONG KONG	
Descrizione, specifiche tecniche e note:	The scope of the Contract comprises design, construction, operation and maintenance of the Organic Waste Treatment Facilities Phase 1 (OWTF) located at Siu Ho Wan of North Lantau in Hong Kong Special Administrative Region to convert source-separated organic waste into biogas and compost using biological treatment technologies. This Contract is scheduled to commence in March 2014 with design, construction, testing and commissioning works completed in June 2016. Apart from the design and construction works, the contract includes operation and maintenance of the OWTF for a period of 15 years.	
Numero identificativo gara:	Contract No. : EP/SP/61/10	
Fonte di Informazione:	Enti e istituzioni locali	
Localizzazione:	Hong Kong	

		CLASSIFICAZIONE DELLA GARA	
Settore 1:	<i>Livello 1</i> - Environment		
	<i>Livello 2</i> - Solid waste disposal		
		CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA	
Caratteristica del progetto:	Fornitura di beni	<input type="checkbox"/>	
	Realizzazione di opere	<input checked="" type="checkbox"/>	
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	<input checked="" type="checkbox"/>	
Procedura:	Procedura aperta		
Capitolato disponibile presso:	Environmental Protection Department		
Data limite manifestazione interesse:	07/06/2013		
Data scadenza presentazione offerte:	07/06/2013		
		ENTE APPALTANTE	
Ente Appaltante:	Environmental Protection Department		
Paese:	CINA-HONG KONG		
		REFERENTE LOCALE	
Referente locale:	Environmental Protection Department		
Persona da contattare:	Mr. Matthew KO		
Paese:	CINA-HONG KONG		
Telefono:	+852 3922 9375 +852 3922 9375 GRATIS		
Fax:	+852 3922 9797		
E-mail:	matthew.ko@aecom.com		
		ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA	
Ente:	Consolato Generale - Hong Kong - CINA-HONG KONG (Asia-Oceania)		
Autore:	Anna Maria Criscitiello		
Citta:	Hong Kong		

Telefono:	+852 25220033 +852 25220033 GRATIS	
Fax:	+852 28459678	
Email:	consolato.hongkong@esteri.it	
Web:	www.conshongkong.esteri.it	

CROAZIA

	VISUALIZZA EARLY WARNING	
Paesi Early Warning:	CROAZIA	
Descrizione:	<p>Il fine del presente appalto e' la fornitura, la consegna, lo scarico, l'installazione, la messa in servizio e la fornitura di documentazione delle attrezzature da discarica e delle attrezzature di trasporto. L'insieme di attrezzature da discarica consiste di un compattatore, un caricatore, un bulldozer, un autocarro, una spazzatrice, un impianto di frantumazione mobile e una scavatrice con martello pneumatico. Le attrezzature di trasporto consistono in 8 autocarri con capacita' di carico di 24 t e 16 semirimorchi con capacita' di carico di 24 t e carrello elevatore. Le offerte comprenderanno la formazione del personale locale preposto all'utilizzo delle attrezzature e la garanzia di un servizio post-vendita nei 3 anni successivi previo rilascio di un certificato di accettazione provvisoria.</p> <p>http://www.ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:45778-2013:TEXT:IT:HTML&src=0</p> <p>Data prevista di pubblicazione del bando di gara: Aprile 2013.</p> <p><u>Osservazioni:</u></p> <p>Dovra' intercorrere un periodo minimo di 30 giorni di calendario tra la pubblicazione del presente avviso di preinformazione e quella del corrispondente bando di gara. Si prega di non inviare candidature o richieste di ulteriori informazioni in questa fase della procedura.</p>	
	CLASSIFICAZIONE EARLY WARNING	
Settore 1:	<p>Livello 1 - Environment</p> <p>Livello 2 - Solid waste disposal</p>	
	ANTENNA CHE HA GENERATO L'EARLY WARNING	
Ente:	Ufficio ICE di ZAGABRIA - CROAZIA (Europa)	
Autore:	SINCE	
Citta:	ZAGABRIA	
Telefono:	+385 (00385 1) 4830711	

Fax:	+385 (00385 1) 4830740	
Email:	zagabria@ice.it	
Web:	www.ice.it/paesi/europa/croazia/ufficio.htm	

INDONESIA

	VISUALIZZA GARA	
Titolo:	Emission Reduction in Cities Program-Solid Waste Management, Indonesia	
Paesi Gara:	INDONESIA	
Descrizione, specifiche tecniche e note:	<p>Ministry of Public Works Directory General of Human Settlements Directorate of Environmental Sanitation Development Jl. Pattimura No.20 Kebayoran Baru, Jakarta 12110 Ph 6221 72797175, Fax. 6221 7261939</p> <p>Invitation for Expression of Interest Emission Reduction in Cities Program-Solid Waste Management, Indonesia Package 1. Consulting Services for Implementation Consultant Package 2. Consulting Services for Accompanying Measures</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Publication reference <ol style="list-style-type: none"> 1) Consulting Services for implementation consultant for the "Emission Reduction in Cities Program- Solid Waste Management", Indonesia 2) Consulting Services Accompanying Measures for the Emission Reduction in Cities Program-Solid Waste Management', Indonesia 2. Deadline Deadline for receipt of the prequalification documents is 7 March 2013, 17:00 (Jakarta time, Indonesia) 3. Procedure International open Tender using e-procurement system of Ministry of Public Works (WOPM) as outlined in the invitation for Expression of Interest. All interested parties shall register on Ministry of Public Works semi e-procurement system. To register, please visit https://eproc.pu.go.id/registrationmanual2012.zip 4. Financing <ol style="list-style-type: none"> 1) Package 1: financed by German Government through KfW Development Bank (KfW), Germany <p>Package 2: financed by Swiss State Secretariat for Economic Affairs (SECO) provided through KfW Development (KfW) Germany</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Contracting Authority/Tenderer Ministry of Public Works (MoPW) Indonesia 2. Project Measures <ol style="list-style-type: none"> 1) Package 1. Consulting Services for Implementation Consultant This implementation of the investment measures will be supported by an Implementation Consultant (IC) consortium. This invitation for expression 	

	<p>of interest concerns the services required from the Implementation Consultant.</p> <p>2) Package 2. Consulting Services for Accompanying Measures. An accompanying measures (AM) Consultancy Service will be carried out in order to strengthen the institutional, financial, organizational and technical capacities of the municipal and regency departments that participate in the investment program</p> <p>3. Requested Consulting Services</p> <p>1) Package 1. Consulting Services for Implementation Consultant The consulting services comprise the following tasks: Review and update of the feasibility study; detailed planning and design of the sanitary landfills as well as the sorting and composting plants; accompanying of tendering process and construction supervision of the technical installations; purchase of related equipment and special operation training; support to the National Program Management Unit and the Local Project Management Units</p> <p>2) Package 2. Consulting Services for Accompanying Measures. The consulting services comprise the following tasks: Organisational development and strengthening of the operating entities (sanitation agencies, independent operating entities (UPT/BLUD), improvement of waste monitoring and planning, improvement of the financial management of the operating entities in terms of cost/revenue accounting, establishing of cost covering tariffs, improvement of solid waste collection and transport, involvement of the informal and private sector, implementation and enforcement of local SWM regulations and Raising community awareness on challenges of a financially, technically and environmentally sustainable new SWM system.</p> <p>1. Contact Bid Evaluation Committee. Directorate of Environmental Sanitation Development. Directorate General of Human Settlements. Jl. Pattimura 20, Bld. B-IC, 7th fl. Jakarta Selatan 12110. Phone/Fax 6221 72797178, E-mail procurement.kfw2013@yahoo.com<</p>	
Numero identificativo gara:	Non Disponibile	
Fonte di Informazione:	Stampa locale	
Localizzazione:	JAKARTA	
	CLASSIFICAZIONE DELLA GARA	
Settore 1:	<i>Livello 1</i> - Environment	
Settore 1:	<i>Livello 2</i> - Solid waste disposal	
Settore 2:	<i>Livello 1</i> - Water Supply and Sanitation	
Settore 2:	<i>Livello 2</i> - Solid waste	
	CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA	
Caratteristica del progetto:	Fornitura di beni	<input type="checkbox"/>
	Realizzazione di opere	<input type="checkbox"/>
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	<input checked="" type="checkbox"/>

Procedura:	Procedura aperta	
Capitolato disponibile presso:	Ministry of Public Works	
Scadenza acquisto capitolato:	07/03/2013	
Data scadenza presentazione offerte:	07/03/2013	
 ENTE APPALTANTE		
Ente Appaltante:	Ministry of Public Works	
Persona da contattare:	Ministry of Public Works	
Paese:	INDONESIA	
Indirizzo:	Jl. Pattimura 20, Bld. B-IC, 7th fl. Jakarta Selatan 12110.	
CAP:	JAKARTA	
Città:	JAKARTA	
Stato:	JAKARTA	
Telefono:	+62 2172797178 +62 2172797178 GRATIS	
Fax:	+62 2172797178	
Web:	http://WWW.PU.GO.ID	
 ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA		
Ente:	Ufficio ICE di GIACARTA - INDONESIA (Asia-Oceania)	
Autore:	SINCE	
Città:	GIACARTA	
Telefono:	+62 (0062 21) 5713560 +62 (0062 21) 5713560 GRATIS	
Fax:	+62 (0062 21) 5713561	
Email:	giacarta.giacarta@ice.it	
Web:	www.ice.it/paesi/asia/indonesia/ufficio.htm	

IRAQ

	VISUALIZZA GARA	
---	------------------------	--

Titolo:	Fornitura, installazione, messa in opera e testaggio di un sistema elettronico GE Frame 9 per il rilevamento dei gas potenzialmente pericolosi, destinato alla centrale Elettrica di Khor Al Zubair.	
Paesi Gara:	IRAQ	
Descrizione, specifiche tecniche e note:	Ved. bando di gara allegato	
Numero identificativo gara:	5/2/23/1087 S	
Fonte di Informazione:	Enti e istituzioni locali	
Localizzazione:	Iraq, Bassora	
Finanziamento:	Fondi governativi locali	
Siti Collegati:	http://www.moelc.gov.iq	
Data Ultima Modifica:	13/02/2013	
<hr/>		
	ALLEGATI	
5-2-23-1087S.pdf	Su richiesta	
<hr/>		
	CLASSIFICAZIONE DELLA GARA	
Settore 1:	<i>Livello 1</i> - Energy	
	<i>Livello 2</i> - General	
Settore 2:	<i>Livello 1</i> - Industrial Sector	
	<i>Livello 2</i> - Electronical	
<hr/>		
	CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA	
Caratteristica del progetto:	Fornitura di beni	<input checked="" type="checkbox"/>
	Realizzazione di opere	<input checked="" type="checkbox"/>
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	<input checked="" type="checkbox"/>
Procedura:	Procedura aperta	
Capitolato disponibile presso:	Ministry of Electricity - General Directorate of Electrical Energy Production - Basrah - Commercial Department email: gdeep_comm_dept@yahoo.com	
Costo capitolato:	150.000 dinari iracheni	
Data scadenza presentazione offerte:	03/03/2013	
<hr/>		
	ENTE APPALTANTE	

Ente Appaltante:	Ministry od Electricity for Khor Al-Zubair Power Station	
Paese:	IRAQ	
E-mail:	gdeep_comm_dept@yahoo.com	
Web:	http://www.moelc.gov.iq	
		
ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA		
Ente:	Ambasciata d'Italia - Baghdad - IRAQ (Mediterraneo e Medio Oriente)	
Autore:	Ufficio Commerciale	
Citta:	Baghdad	
Telefono:	+964 7901934015 +964 7901934015 GRATIS	
Fax:	+964 n.d.	
Email:	ambasciata.baghdad@esteri.it	
Web:	www.ambbaghdad.esteri.it	

MALTA

		
VISUALIZZA GARA		
<hr/>		
Titolo:	Supply of one full electric panel van for the LIFE+ project – Demonstrating the feasibility of electric vehicles towards climate change mitigation – DemoEV no. LIFE10/ENV/MT/088 under a Framework Agreement – Ministry for Resources and Rural Affairs.	
Paesi Gara:	MALTA	
Descrizione, specifiche tecniche e note:	<p>DEPARTMENT OF CONTRACTS The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following new advertisement will be received on the date and time indicated below. Tenders are to be deposited in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana: Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st March, 2013, for: CT/A/005/2013 - Contracts Ref No, CT 3133/2012. Supply of one full electric panel van for the LIFE+ project – Demonstrating the feasibility of electric vehicles towards climate change mitigation – DemoEV no. LIFE10/ENV/MT/088 under a Framework Agreement – Ministry for Resources and Rural Affairs. A copy of the tender document may be downloaded from the website: (http://www.contracts.gov.mt). This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the LIFE+ programme. A list of all current advertisements is available from the Department's website (http://www.contracts.gov.mt/current_tenders). Tender documents are only obtainable from the website of the Department of Contracts: (http://www.contracts.gov.mt). Tenderers are reminded that from this website, they can download preview documents for free. Registration is required in order to make use of the electronic services of the Department: more information is available from: (http://www.contracts.gov.mt/help). The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations. The</p>	

	public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above. 5th February, 2013 The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of LN296 of 2010 of the Public Contracts Regulations 2010 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). Tenderers may also obtain this information by utilizing the Department's official website: (http://www.contracts.gov.mt). Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with Parts II or XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Part of the Regulations. 5th February, 2013	
Numero identificativo gara:	CT/A/005/2013 - Contracts Ref No, CT 3133/2012.	
Fonte di Informazione:	Gazzetta Ufficiale	
Localizzazione:	Malta	
Finanziamento:	Programmi comunitari (Phare, Tacis, Meda, Fes,...)	
Siti Collegati:	http://www.contract.gov.mt	
Data Ultima Modifica:	06/02/2013	
 ALLEGATI		
CT_A_005_2013 (CT3121_2012) TENDER.pdf	Su richiesta	
NOTICE TO TENDERERS.pdf	Su richiesta	
 CLASSIFICAZIONE DELLA GARA		
Settore 1:	<i>Livello 1</i> - Energy	
	<i>Livello 2</i> - Electricity transmission	
 CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA		
Caratteristica del progetto:	Fornitura di beni	<input checked="" type="checkbox"/>
	Realizzazione di opere	<input type="checkbox"/>
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	<input checked="" type="checkbox"/>
Procedura:	Procedura aperta	
Capitolato disponibile presso:	A copy of the tender document may be downloaded from the website: (http://www.contracts.gov.mt). Tender documents are only obtainable from the website of the Department of Contracts: (http://www.contracts.gov.mt). Tenderers are reminded that from this website, they can download preview documents for free. Registration is required in order to make use of the electronic services of the Department: more information is available from: (http://www.contracts.gov.mt/help). The website also provides u	

Data scadenza presentazione offerte:	21/03/2013	
	ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA	
Ente:	Ambasciata d'Italia - La Valletta - MALTA (Europa)	
Autore:	Pina Alivernini	
Cap:	FRN 1040	
Citta:	La Valletta	
Telefono:	+356 21233157 +356 21233157 GRATIS	
Fax:	+356 21239217	
Email:	ambasciata.lavalletta@esteri.it	
Web:	www.amblavalletta.esteri.it	

MAROCCO

	VISUALIZZA GARA	
Titolo:	BEI/sottostazioni ad alto voltaggio	
Paesi Gara:	MAROCCO	
Descrizione, specifiche tecniche e note:	SOTTOSTAZIONI AD ALTO VOLTAGGIO	
Numero identificativo gara:	2013/s 025-037704	
Localizzazione:	casablanca	
Finanziamento:	Banca Europea per gli Investimenti (BEI)	
Siti Collegati:	http://www.tenderise.eu/notice/37704-2013	
Data Ultima Modifica:	07/02/2013	
	CLASSIFICAZIONE DELLA GARA	
Settore 1:	<i>Livello 1 - Energy</i>	
	<i>Livello 2 - Electricity transmission</i>	

 CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA		
Caratteristica del progetto:	Fornitura di beni	<input type="checkbox"/>
	Realizzazione di opere	<input checked="" type="checkbox"/>
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	<input type="checkbox"/>
Procedura:	Procedura aperta	
Capitolato disponibile presso:	ente appaltante	
Costo capitolato:	non indicato	
Data scadenza presentazione offerte:	27/03/2013	
 ENTE APPALTANTE		
Ente Appaltante:	office national de lelectricite et de leau potable branche electricité ONEE	
Paese:	MAROCCO	
Indirizzo:	65 rue othman ben affan	
CAP:	20000	
Città:	casablanca	
Stato:	marocco	
Telefono:	+212 522668186 +212 522668186 GRATIS	
Fax:	+212 522433112	
 ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA		
Ente:	Ufficio ICE di BRUXELLES - BELGIO (Europa)	
Autore:	SINCE	
Città:	BRUXELLES	
Telefono:	+32 (0032 2) 2291430	
Fax:	+32 (0032 2) 2231596	
Email:	bruxelles@ice.it	
Web:	www.ice.it/paesi/europa/belgio/ufficio.htm	

POLONIA

	VISUALIZZA GARA	
Titolo:	Miglioramento e prevenzione del degrado dell'ambiente attraverso creazione, sviluppo ed ammodernamento dell'infrastruttura di protezione dell'ambiente 6.1.2 del Programma Operativo Regionale di Warmia i Mazury	
Paesi Gara:	POLONIA	
Descrizione, specifiche tecniche e note:	<p>Bando per la presentazione delle domande di co-finanziamento</p> <p>Somma disponibile: 3 600 000 EUR</p> <p>Nell'ambito del concorso possono essere co-finanziati i progetti complessivi riguardanti la rete idrica ed il trattamento delle acque reflue urbane negli agglomerati (ai sensi della direttiva 91/271/EEG) con un numero di abitanti equivalenti inferiore a 15.000. In particolare:</p> <ul style="list-style-type: none"> - costruzione, ampliamento o ammodernamento delle stazioni di depurazione, - costruzione e ammodernamento dei sistemi di fognatura e di drenaggio urbano, - costruzione e ammodernamento dei sistemi di distribuzione delle risorse idriche. <p>Beneficiari: Le imprese possono essere tra i beneficiari.</p> <p>Massimo livello di co-finanziamento: 80% delle spese eleggibili</p>	
Numero identificativo gara:	01/13/6.1.2	
Fonte di Informazione:	Beneficiario/controparte locale	
Localizzazione:	Regione di Warmia i Mazury	
Finanziamento:	Banca Europea per gli Investimenti (BEI)	
Data Ultima Modifica:	08/02/2013	
	CLASSIFICAZIONE DELLA GARA	
Settore 1:	Livello 1 - Water Supply and Sanitation	
	Livello 2 - Sewage treatment	
Settore 2:	Livello 1 - Water Supply and Sanitation	
	Livello 2 - Sewerage infrastructures	
Settore 3:	Livello 1 - Water Supply and Sanitation	
	Livello 2 - Water sanitation	
Settore 4:	Livello 1 - Water Supply and Sanitation	
	Livello 2 - Water supply	

Settore 5:	Livello 1 - Water Supply and Sanitation	
	Livello 2 - Water treatment	
<hr/>		
	CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA	
Caratteristica del progetto:	Fornitura di beni	<input type="checkbox"/>
	Realizzazione di opere	<input checked="" type="checkbox"/>
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	<input type="checkbox"/>
Procedura:	Procedura aperta	
Capitolato disponibile presso:	http://www.rpo.warmia.mazury.pl/index.php?page=dzial&dzial_id=851	
Costo capitolato:	Gratuito	
Data scadenza presentazione offerte:	07/03/2013	
<hr/>		
	ENTE APPALTANTE	
Ente Appaltante:	Fondo Regionale della Tutela dell'Ambiente e della Gestione delle Acque di Olsztyn (Wojewodzki Fundusz Ochrony Srodowiska i Gospodarki Wodnej w Olsztynie)	
Persona da contattare:	Dipartimento della gestione dei programmi dello sviluppo regionale e-mail: informacjaprr@warmia.ma	
Paese:	POLONIA	
Indirizzo:	Centro Regionale dei Progetti Ambientali (Regionalne Centrum Projektow Srodowiskowych) ul. Sw. Barbary 9 10-026 Olsztyn	
Telefono:	+48 89 521 96 37 +48 89 521 96 37 GRATIS	
Web:	http://www.rpo.warmia.mazury.pl	
<hr/>		
	ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA	
Ente:	Ufficio Ice di VARSAVIA - POLONIA (Europa)	
Autore:	SINCE	
Citta:	VARSAVIA	
Telefono:	+48 (0048 22) 6280243	
Fax:	+48 (0048 22) 6280600	
Email:	varsavia@ice.it	
Web:	www.ice.it/paesi/europa/polonia/ufficio.htm	

POLONIA

 VISUALIZZA GARA							
Titolo:	Ampliamento di una sottostazione elettrica 220 kV presso un impianto di produzione 220/110 kV Wloclawek Azoty						
Paesi Gara:	POLONIA						
Descrizione, specifiche tecniche e note:	<p>Lo scopo dell'appalto è un ampliamento di una sottostazione elettrica 220 kV presso un impianto di produzione 220/110 kV Wloclawek Azoty. In particolare l'appalto riguarda: effettuazione delle ricerche (prima e dopo la realizzazione dei lavori), progettazione dei lavori, iter burocratico necessario, acquisizione e fornitura delle attrezzature ed i materiali indispensabili, esecuzione dell'ampliamento della sottostazione elettrica 220 kV, preparazione dei documenti e dei manuali, ottenimento dei permessi necessari.</p> <p>Vocabolario comune per gli appalti (CPV) 45000000, 71200000, 71300000, 71400000, 71500000, 35100000</p>						
Numero identificativo gara:	BP/3/2013/AH						
Fonte di Informazione:	Beneficiario/controparte locale						
Localizzazione:	Wloclawek						
Finanziamento:	Impresa locale						
 CLASSIFICAZIONE DELLA GARA							
Settore 1:	<p>Livello 1 - Energy</p> <p>Livello 2 - Electricity transmission</p>						
Settore 2:	<p>Livello 1 - Energy</p> <p>Livello 2 - Power generation</p>						
 CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA							
Caratteristica del progetto:	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Fornitura di beni</td> <td style="text-align: center; width: 50px;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Realizzazione di opere</td> <td style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Prestazione di servizi (assistenza tecnica)</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	Fornitura di beni	<input type="checkbox"/>	Realizzazione di opere	<input checked="" type="checkbox"/>	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	<input type="checkbox"/>
Fornitura di beni	<input type="checkbox"/>						
Realizzazione di opere	<input checked="" type="checkbox"/>						
Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	<input type="checkbox"/>						
Procedura:	Procedura aperta						
Capitolato disponibile presso:	http://www.pse.pl/uploads/pliki/ogloszenie-o-zamowieniu-05022012-3.pdf						
Costo capitolato:	Costo del capitolato: 369 PLN.						
Data scadenza presentazione offerte:	19/03/2013						

	ENTE APPALTANTE	
Ente Appaltante:	Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A. (prima operava sotto il nome di Polskie Sieci Elektroenergetyczne Operator S.A. con la sede presso Konstancin- Jeziorna)	
Persona da contattare:	Persona di contatto: Anna Horbacz, Kamila Kapuœciñska E-mail: anna.horbacz@pse.pl, kamila.kapusci	
Paese:	POLONIA	
Indirizzo:	ul. Warszawska 165 05-520 Konstancin-Jeziorna	
Telefono:	+48 222421104 +48 222421104 GRATIS / 222421507	
Web:	http://www.pse.pl	
	ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA	
Ente:	Ufficio Ice di VARSAVIA - POLONIA (Europa)	
Autore:	SINCE	
Citta:	VARSAVIA	
Telefono:	+48 (0048 22) 6280243	
Fax:	+48 (0048 22) 6280600	
Email:	varsavia@ice.it	
Web:	www.ice.it/paesi/europa/polonia/ufficio.htm	

ROMANIA

	VISUALIZZA GARA	
Titolo:	Riabilitazione sito industriale inquinato.	
Paesi Gara:	ROMANIA	
Descrizione, specifiche tecniche e note:	<p>Lavori di riabilitazione e preparazione del sito industriale inquinato di Hunedoara (20 ettari di terreno del complesso siderurgico di Hunedoara) Lavori di progettazione ed esecuzione.</p> <p>CONDIZIONI DEL CONTRATTO <i>Valore stimato, senza IVA</i> – tra 44,678,287.06 e 47,482,273.61 lei (tra cca. 10 mil. Euro e 11 mil. di Euro) - cambio medio mensile BNR - Banca Nazionale della Romania del mese di gennaio 2013, 1 euro = 4,37 Lei).</p> <p><i>Garanzia di partecipazione: 446.782,87 lei pari a cca 103.000 Euro.</i></p> <p><i>Garanzia di buona esecuzione – 10 % del valore del contratto, IVA esclusa.</i></p> <p><i>Durata del contratto: 12 mesi dall'aggiudicazione.</i></p> <p>CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE Documenti comprovanti una forma di registrazione in conformità con le disposizioni del paese in cui l'offerente è</p>	

	<p>residente; Dichiarazione di ammissibilità; Dichiarazione concernente il non inquadramento dell'azienda nelle situazioni previste all'art. 181 del OUG n. 34/2006 (fallimento, avviamento di una procedura di liquidazione, grossi debiti verso lo stato romeno o presso lo stato di residenza legale, condanna negli ultimi 3 anni per attività professionali);</p> <p>-Casellario giudiziale e fiscale; Visura camerale comprovante il codice CAEN di attività; Certificato attestante la non sussistenza di debiti verso lo stato e le autorità locali;</p> <p>-Le persone giuridiche straniere devono presentare i documenti equivalenti nel paese di residenza tradotti in lingua romena – copia legalizzata e i certificati di autorizzazioni per lo svolgimento di lavori di costruzione strade e ponti in Romania</p> <p>CAPACITA' ECONOMICA E FINANZIARIA Giro degli affari degli ultimi 3 anni pari ad almeno 88.000.000 Lei, Iva esclusa, (cca 20 mil Euro); Bilancio contabile degli ultimi 3 anni; Accessi a crediti e finanziamenti/cashflow del valore di almeno 10.000.000 Lei, pari a circa 2 mil Euro, necessari all'esecuzione dei lavori per 3 mesi</p> <p>CAPACITA' TECNICA: Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti.</p> <p>- Elenco dei contratti analoghi eseguiti negli ultimi 5 anni; Esecuzione di almeno 4 contratti analoghi dal punto di vista della complessità e del tipo di attività; Valore complessivo: 42.000.000 Lei, pari a cca 9 mil. Euro</p> <p>* lavori di decontaminazione di terreni (contratti del valore minimo di 25.500.000, Iva esclusa, pari a cca 6 mil di Euro);</p> <p>* Lavori di costruzione e installazioni elettriche del valore di almeno 7.400.000 lei, pari a cca 1.720.000 Euro</p> <p>*Lavori edilizi del valore minimo pari a 5.500.000 Lei (cca 1.200.000 Euro)</p> <p>*Lavori stradali del valore minimo di 3.600.000 Lei, pari a cca 837.000 Euro)</p> <p>- Referenze del beneficiario;</p> <p>-Informazioni sul personale assunto per l'esecuzione del contratto ed elenco dotazioni tecniche in possesso; *Requisiti presenti nel capitolato di gara;</p> <p>-Informazioni su eventuali associati;</p> <p>-Standard di qualità e protezione dell'ambiente;</p> <p>-Certificati ISO 9001; ISO 14001o equivalenti.</p> <p>CRITERI DI ATTRIBUZIONE: Prezzo dell'offerta: 60% Durata di garanzia dei lavori: 40%</p> <p>APERTURA DELLE OFFERTE: 20.03.2013 presso la sede dell'Ente appaltante</p>	
Numero identificativo gara:	141738	
Fonte di Informazione:	Beneficiario/controparte locale	
Localizzazione:	Hunedoara	
Finanziamento:	Banca Europea per gli Investimenti (BEI)	
	CLASSIFICAZIONE DELLA GARA	
Settore 1:	Livello 1 - Construction Industry	
	Livello 2 - Industrial buildings	
Settore 2:	Livello 1 - Environment	

	Livello 2 - Environmental impact appraisal		
<hr/>			
	CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA		
Caratteristica del progetto:	Fornitura di beni	<input type="checkbox"/>	
	Realizzazione di opere	<input type="checkbox"/>	
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	<input checked="" type="checkbox"/>	
Procedura:	Procedura aperta		
Capitolato disponibile presso:	I punti di contatto sopraindicati		
Costo capitolato:	Gratuito		
Scadenza acquisto capitolato:	15/03/2013		
Data scadenza presentazione offerte:	20/03/2013		
<hr/>			
	ENTE APPALTANTE		
Ente Appaltante:	Comune di Hunedoara		
Persona da contattare:	Arion Viorel		
Paese:	ROMANIA		
Indirizzo:	Str. Libertatii 17		
CAP:	331128		
Città:	Hunedoara		
Stato:	Romania		
Telefono:	+40 254716322 +40 254716322 GRATIS		
Fax:	+40 254716087		
E-mail:	primar@mail.primariahd.ro		
Web:	http://www.primariahd.ro		
<hr/>			
	ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA		
Ente:	Ufficio ICE di BUCAREST - ROMANIA (Europa)		
Autore:	SINCE		
Città:	BUCAREST		
Telefono:	+40 (0040 21) 2114240		

Fax:	+40 (0040 21) 2100613	
Email:	bucarest@ice.it	
Web:	www.ice.it/paesi/europa/romania/ufficio.htm	

SUDAFRICA

	VISUALIZZA EARLY WARNING	
Data Creazione:	07/02/2013	
Paesi Early Warning:	SUDAFRICA	
Descrizione:	<p>Name and Location Soutpan solar park, Limpopo, South Africa.</p> <p>Client Special-purpose vehicle Erika Energy, whose primary stakeholders include SunEdison, Chint Solar, of China, which produces the photovoltaic (PV) panels, South Africa's Government Employees Pension Fund, and the Kurisani Youth Development Trust..</p> <p>Project Description The project involves the development of a renewable-energy generation facility on portions 8 and 9 on the farm Zuurbult, in the Blouberg district municipality, in Limpopo. The photovoltaic (PV) power plant will have a rated power output of 28 MW. The power generated from the plant will be fed into the high-voltage transmission grid through a new high-voltage substation.</p> <p>The plant will incorporate about 100 000, 280 W imported crystalline-silicon PV panels, as well as locally manufactured tracking technology to improve the facility's production potential. A capacity factor of around 21% is currently forecast.</p> <p>The project was selected following the first bid window under South Africa's Renewable Energy Independent Power Producer Programme, during which a total of 18 PV projects advanced to the preferred-bidder stage.</p> <p>Value The project has an estimated capital cost of R1.2-billion.</p> <p>Duration SunEdison broke ground at the Soutpan site on January 29, 2013. The solar park is</p>	

	<p>expected to interconnect in January 2014.</p> <p>Latest Developments</p> <p>Power and automation technology group ABB has won an order to supply a turnkey PV power plant to the project, which will include design, engineering, installation and commissioning.</p> <p>ABB will also supply a range of products and technologies, including inverters, protection equipment, switchgear, dry-type transformers, controllers and the supervisory control and data acquisition system.</p> <p>The company will also construct a substation and provide the connection to the high-voltage power grid.</p> <p>Meanwhile, SunEdison, in partnership with Chint Solar, the Public Investment Corporation and the Kurisani Youth Development Trust, has closed R2.6-billion in long-term debt and equity financing for two utility solar projects in Limpopo, which include the Soutpan solar park.</p> <p>Key Contracts and Suppliers</p> <p>ABB (turnkey PV power plant).</p> <p>On Budget and on Time?</p> <p>Not stated.</p> <p>Contact Details for Project Information</p> <p>SunEdison, tel +1 866 786 3347 +1 866 786 3347 GRATIS or fax +1 443 909 7150.</p> <p>ABB group media relations, Thomas Schmidt, tel +41 43 317 6568 +41 43 317 6568 GRATIS or email media.realtions@ch.abb.com.</p>	
--	--	--

	CLASSIFICAZIONE EARLY WARNING		
	Settore 1:	Livello 1 - Energy	
		Livello 2 - Solar energy	
	ANTENNA CHE HA GENERATO L'EARLY WARNING		
	Ente:	Ufficio ICE di JOHANNESBURG - SUDAFRICA (Africa Sub Sahariana)	
	Autore:	SINCE	

Citta:	JOHANNESBURG	
Telefono:	+27 (0027 11) 8808383	
Fax:	+27 (0027 11) 8809040 / 8809041	
Email:	johannesburg@ice.it	
Web:	www.ice.it/paesi/africa/repudafricana/ufficio.htm	

Fonti:

ExTender - Sistema informativo sulle opportunità di business all'estero, realizzato dal Ministero degli Affari Esteri, dall'Agenzia per la Promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria, che offre un servizio mirato di selezione e invio delle informazioni.

Altre fonti